



Исполнительный совет Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам
Первое совещание (возобновленное)
Найроби, 19-20 ноября 2019 года
Пункт 2 а) предварительной повестки дня*
Организационные вопросы: утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня**

Пункт 1

Открытие возобновленного совещания

1. В соответствии с резолюцией 73/239 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года Исполнительный совет ООН-Хабитат провел свое первое совещание во второй половине дня в четверг, 30 мая 2019 года, в своей штаб-квартире в Найроби в кулуарах первой сессии Ассамблеи Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Ассамблеи ООН-Хабитат). В ходе совещания Исполнительный совет постановил в отношении своего плана работы возобновить совещание позднее, а именно с 18 по 20 ноября. На своем первом совещании, состоявшемся 21 июня, Бюро Исполнительного совета рекомендовало возобновить первое совещание с 19 по 20 ноября. Поэтому возобновленное совещание будет открыто в 10 ч 00 мин во вторник, 19 ноября 2019 года, в штаб-квартире ООН-Хабитат. Информация о членском составе Исполнительного совета приводится в приложении I к настоящей записке, а географическое распределение должностных лиц, избранных в ходе первого совещания, содержится в приложении II.

Документация

Доклад Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о работе его первого совещания (HSP/EB/1/4)

Пункт 2

Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня

2. В рамках пункта 2 а) повестки дня Исполнительный совет утвердит повестку дня возобновленного первого совещания, после чего примет решение об организации работы в рамках совещания и за его пределами. Предлагаемые организация и расписание работы совещания содержатся в приложении II. Предварительная повестка дня была утверждена в ходе первого совещания Исполнительного совета, состоявшегося 30 мая 2019 года. Дополнительные пункты были позднее предложены Бюро Исполнительного совета на его совещании 21 июня для рассмотрения Советом.

* HSP/EB.1/1/Rev.1.

** Предварительная повестка дня возобновленного совещания Исполнительного совета была рекомендована Бюро Исполнительного совета на его совещании 21 июня 2019 года.

b) Предлагаемая организация работы возобновленного совещания

3. В рамках пункта 2 b) повестки дня Исполнительный совет утвердит план работы возобновленного первого совещания. Исполнительный совет, возможно, пожелает также принять к сведению доклад о работе его первого совещания, состоявшегося 30 мая 2019 года.

Документация

Предварительная повестка дня возобновленного совещания (HSP/EB.1/1/Rev.1) (для принятия решения)

Аннотированная предварительная повестка дня (HSP/EB.1/1/Rev.1/Add.1) (для принятия решения)

Доклад Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о работе его первого совещания (HSP/EB.1/4)

Пункт 3

Финансовые, бюджетные и административные вопросы

4. В рамках пункта 3 повестки дня Исполнительный совет обсудит финансовое положение, использование ресурсов, стратегию мобилизации ресурсов и проводящуюся реструктуризацию ООН-Хабитат. Исполнительному совету будет предложено дать руководящие указания в отношении стратегии мобилизации ресурсов, с тем чтобы обеспечить Организацию Объединенных Наций финансовым и институциональным потенциалом для достижения целей стратегического плана на 2020-2023 годы. Исполнительный совет будет также проинформирован о процессе проведения реструктуризации и ее осуществлении. С тем чтобы начать обсуждение финансового положения организации, Директор-исполнитель зачитает свое заявление, после чего Совет рассмотрит доклад по финансовым, бюджетным и административным вопросам.

5. Кроме того, в рамках этого пункта повестки дня и в соответствии с правилом 5 (f) Правил процедуры Исполнительного совета, которое наделяет Совет правом осуществлять надзор за соблюдением ООН-Хабитат положений оценок и поддерживать ревизионные функции, Исполнительному совету будет представлен к сведению финансовый отчет и проверенные финансовые ведомости ООН-Хабитат за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2018 года, и доклад Комиссии ревизоров.

Документация

Доклад ООН-Хабитат по финансовым, бюджетным и административным вопросам (HSP/EB.1/6)

Финансовый отчет и проверенные финансовые ведомости ООН-Хабитат за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2018 года, и доклад Комиссии ревизоров (A/74/5/Add.9)

Доклад ООН-Хабитат о кадровом обеспечении по состоянию на 30 июня 2019 года (HSP/EB.1/INF.2)

Пункт 4

Утверждение годовой программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2020 год

6. В соответствии с правилом 5 (c) Правил процедуры в функции Исполнительного совета входит утверждение годовой программы работы, бюджета и стратегии мобилизации ресурсов и надзор за их осуществлением в соответствии со стратегическим планом и политическими руководящими принципами, разработанными Ассамблеей ООН-Хабитат. В рамках пункта 4 повестки дня Исполнительному совету будут представлены на рассмотрение и утверждение годовая программа работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и бюджет Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2020 год.

7. Исполнительный совет также рассмотрит доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемой программе работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и бюджете Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2020 год.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о программе работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и бюджете Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2020 год (HSP/EB.1/2/Rev.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемой программе работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и бюджете Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2020 год (HSP/EB.1/2/Rev.1/Add.1)

Пункт 5

Доклад об осуществлении стратегического плана ООН-Хабитат

a) Осуществление стратегического плана ООН-Хабитат на 2014-2019 годы

i. Дата получения годового доклада ООН-Хабитат за 2019 год о стратегическом плане на 2014-2019 годы

8. В соответствии с решением, содержащимся в плане работы, утвержденном Исполнительным советом на его первом совещании, годовой доклад об осуществлении стратегического плана будет ежегодно включаться в повестку дня его совещаний. Срок осуществления стратегического плана на 2014-2019 годы истекает 31 декабря 2019 года. Соответственно, в рамках пункта 5 а) i) повестки дня Исполнительному совету будет предложено рекомендовать дату получения годового доклада ООН-Хабитат за 2019 год о стратегическом плане на 2014-2019 годы. Следует отметить, что на своем совещании, состоявшемся 21 июня 2019 года, Бюро Исполнительного совета вынесло рекомендацию о том, что Исполнительный совет должен получить годовой доклад в ходе своего ежегодного совещания в конце марта – начале апреля 2020 года.

ii. Дата получения заключительного доклада за полный цикл осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на 2014-2019 годы

9. В рамках пункта 5 а) ii) повестки дня Исполнительному совету будет предложено рекомендовать дату получения заключительного доклада за полный цикл осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на 2014-2019 годы, принимая во внимание то, что на своем совещании, состоявшемся 21 июня 2019 года, Бюро Исполнительного совета вынесло рекомендацию о том, что Исполнительный совет должен получить заключительный доклад в ходе своего ежегодного совещания в конце марта – начале апреля 2021 года.

iii. Дата получения доклада об оценке полного цикла осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на 2014-2019 годы

10. Бюро рекомендовало, чтобы в заключительном докладе за полный цикл осуществления стратегического плана на 2014-2019 годы, который Исполнительный совет должен получить в конце марта – начале апреля 2021 года, содержался также доклад об оценке осуществления стратегического плана на 2014-2019 годы, подготовленный на основе оценки, которая будет проведена в 2020 году. Бюро также рекомендовало Исполнительному совету рассмотреть обновленную информацию о заключительном докладе и докладе о начале оценки в ходе его ежегодного совещания, которое состоится в конце марта – начале апреля 2020 года.

b) Краткое сообщение о подготовке к осуществлению стратегического плана ООН-Хабитат на 2020-2023 годы

11. На своей первой сессии Ассамблея ООН-Хабитат приняла резолюцию 1/1 о стратегическом плане ООН-Хабитат на 2020-2023 годы, утвердив стратегический план и согласовав цикл его осуществления с четырехгодичным циклом Ассамблеи ООН-Хабитат. В соответствии с пунктом 3 резолюции 1/1 Исполнительный совет будет проинформирован о подготовке стратегического плана ООН-Хабитат на 2020-2023 годы, в частности в том, что касается системы показателей результативности, стратегии информирования о воздействии, стратегии в отношении партнерств и типологии потребностей населенных пунктов. В рамках этого пункта повестки дня Совету будет также предложено утвердить систему показателей результативности, которая была распространена среди государств-членов 8 августа 2019 года для получения замечаний и откликов.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления резолюции 1/1 о стратегическом плане ООН-Хабитат на 2020-2023 годы (HSP/EB.1/7)

Пункт 6

Краткое сообщение о положении дел с осуществлением резолюций и решений, принятых в ходе первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат

12. В рамках пункта 6 повестки дня Исполнительный совет заслушает краткое сообщение Директора-исполнителя о положении дел с осуществлением резолюций и решений, принятых на первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, а именно резолюции 1/2 о руководящих принципах повышения безопасности в городах и населенных пунктах в рамках всей системы Организации Объединенных Наций; резолюции 1/3 об укреплении деятельности по созданию потенциала в интересах осуществления Новой программы развития городов и городского аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; резолюции 1/4 об обеспечении гендерного равенства посредством деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам для поддержки инклюзивных, безопасных, жизнестойких и устойчивых городов и населенных пунктов; резолюции 1/5 об укреплении связей между городскими и сельскими районами в интересах устойчивой урбанизации и населенных пунктов; решения 1/3 о порядке перехода к новой структуре управления Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

13. Исполнительному совету будет также предложено рассмотреть вопрос об учреждении специальной рабочей группы для продолжения обсуждения вопроса о разработке политики ООН-Хабитат в области привлечения заинтересованных сторон в соответствии с мандатом, предоставленным Исполнительному совету Ассамблеей ООН-Хабитат в ее решении 1/3 о порядке перехода к новой структуре управления Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, и в соответствии с правилом 11 правил процедуры Исполнительного совета, которое предусматривает, что Исполнительный совет может учреждать специальные рабочие группы, когда он сочтет это необходимым.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления резолюций и решений, принятых в ходе первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат (HSP/EB.1/8)

Пункт 7

Краткое сообщение о нормативной и оперативной деятельности ООН-Хабитат

14. В рамках пункта 7 повестки дня и в соответствии с пунктом 3 а) доклада о работе Рабочей группы открытого состава, учрежденной Председателем Комитета постоянных представителей при ООН-Хабитат во исполнение резолюции 72/226 Генеральной Ассамблеи (A/73/726), и в соответствии с правилом 5 (а) правил процедуры Исполнительного совета, Совет будет проинформирован о нормативной и оперативной деятельности ООН-Хабитат.

15. Исполнительному совету будет также предложено рассмотреть вопрос о том, каким образом он будет обеспечивать надзор за осуществлением нормативной и оперативной деятельности ООН-Хабитат, и отметить любые другие вопросы, которые он сочтет необходимыми, для вынесения на рассмотрение Исполнительным советом на регулярной основе.

Пункт 8

План работы Исполнительного совета, включая заседания его Бюро, на 2020 год

16. В рамках пункта 8 повестки дня Исполнительный совет обсудит предлагаемый план работы на 2020 год.

Документация

Предлагаемые организация и план работы Исполнительного совета и его Бюро на 2020 год (HSP/EB.1/5) (для принятия решения)

Пункт 9

Сроки проведения и предварительная повестка дня второго совещания Исполнительного совета

17. В рамках пункта 9 повестки дня Исполнительный совет утвердит предварительную повестку дня своего ежегодного совещания в 2020 году и примет решение о сроках его проведения. Предварительная повестка дня была предложена Бюро на его совещании, состоявшемся 21 июня 2019 года, для рассмотрения Исполнительным советом.

Документация

Предварительная повестка дня ежегодного совещания Исполнительного совета в 2020 году (HSP/EB.1/9)

Пункт 10

Прочие вопросы

18. В рамках пункта 10 повестки дня Исполнительный совет рассмотрит вопросы, которые, хотя и не предусматриваются каким-либо конкретным пунктом повестки дня, считаются заслуживающими его внимания.

Пункт 11

Закрытие совещания

19. Ожидается, что возобновленное первое совещание Исполнительного совета завершит свою работу к 18 ч 00 мин в среду, 20 ноября 2019 года.

Приложение I

Членский состав Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 31 мая 2019 года (36 членов)*

<p>Государства Африки</p> <p>Ангола (2019 год) Камерун (2019 год) Демократическая Республика Конго (2019 год) Египет (2019 год) Эфиопия (2019 год) Кения (2019 год) Малави (2019 год) Марокко (2019 год) Нигерия (2019 год) Сенегал (2019 год)</p>	<p>Государства Западной Европы и другие государства</p> <p>Канада (2019 год) Франция (2019 год) Германия (2019 год) Португалия (2019 год) Испания (2019 год) Швеция (2019 год) Турция (2019 год) Соединенные Штаты Америки (2019 год)</p>
<p>Государства Латинской Америки и Карибского бассейна</p> <p>Аргентина (2019 год) Бразилия (2019 год) Чили (2019 год) Коста-Рика (2019 год) Мексика (2019 год) Уругвай (2019 год)</p>	<p>Государства Азии и Тихого океана</p> <p>Китай (2019 год) Индия (2019 год) Индонезия (2019 год) Иран (Исламская Республика) (2019 год) Япония (2019 год) Пакистан (2019 год) Республика Корея (2019 год) Шри-Ланка (2019 год)</p>
<p>Государства Восточной Европы</p> <p>Польша (2019 год) Румыния (2019 год) Российская Федерация (2019 год) Сербия (2019 год)</p>	

* См. доклад о работе первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат (A/74/8). Члены избираются Ассамблеей ООН-Хабитат на четырехлетний срок.

Приложение II

Географическое распределение должностных лиц, избранных на первом совещании Исполнительного совета

<i>Год</i>	<i>Совещание Исполнитель- ного совета</i>	<i>Председатель</i>	<i>Заместители Председателя</i>	<i>Докладчик</i>
2019	Первое	Государства Западной Европы и другие государства (Соединенные Штаты Америки)	Государства Латинской Америки и Карибского бассейна (Аргентина) Государства Азии и Тихого океана (Китай) Государства Восточной Европы (Российская Федерация)	Государства Африки (Малави)

Приложение III

Предлагаемые организация и расписание работы возобновленного совещания Исполнительного совета

<i>День недели/число</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Вопрос</i>
Понедельник 18 ноября 2019 года	<i>Регистрация и региональные консультации</i>		
Вторник 19 ноября 2019 года	Первая половина дня	1	Открытие возобновленного совещания <ul style="list-style-type: none"> • Заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя ООН-Хабитат
		2	<ul style="list-style-type: none"> • Организационные вопросы • Утверждение предварительной повестки дня и аннотированной предварительной повестки дня возобновленного совещания • Принятие доклада о работе возобновленного совещания
	Вторая половина дня	3	Финансовые, бюджетные и административные вопросы
		4	Утверждение годовой программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2020 год
Среда 20 ноября 2019 года	Первая половина дня	5	Доклад об осуществлении стратегического плана ООН-Хабитат
		6	Краткое сообщение о положении дел с осуществлением резолюций и решений, принятых в ходе первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат
	Вторая половина дня	7	Краткое сообщение о нормативной и оперативной деятельности ООН-Хабитат
		8	Утверждение предлагаемых организации и плана работы Исполнительного совета и его Бюро на 2020 год
		9	Сроки проведения и предварительная повестка дня второго совещания Исполнительного совета
		10	Прочие вопросы
11	Заккрытие совещания <ul style="list-style-type: none"> • Заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя ООН-Хабитат 		